
BATTERY PARK CITY
ETE
2024

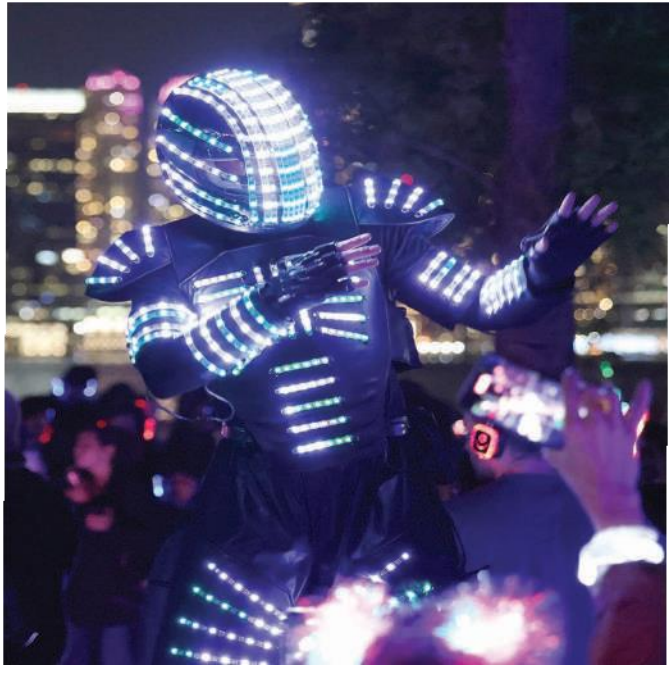
JEDI, MAY**02** – SAMDI, MAY**04**

FESTIVAL LIMYÈ ATISTIK ILIMINASYON

7:30PM, BELVEDERE PLAZA

Scan the QR Code to RSVP.

Plonje tèt ou nan yon festival limyè deyò inik ak Illumination.nyc. Gade Battery Park City nan yon nouvo limyè, kominike avèk kreyasyon limyè, danse dj anba zetwal yo, epi trape yon pèfòmans sipriz oswa de. Emisyon an pral konkli le 4 me ak yon disko silans ak tematik Star Wars, ki akomode pa QuietEvents. Ekoutè yo gratis.
Kat idantie obligatwa. Eskane kòd QR a pou RSVP.



SAMDI, **04** ME

MWEN RENMEN JOUNEN PAK MWEN

11AM-12PM, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Rele tout sitwayen syantifik! Antre nan volontè nan bèl pak Eta New York lè w telechaje aplikasyon gratis iNaturalist la pou w aprann plis sou divèsite flora ak fon ki rele Battery Park City lakay ou. Chak obsèvasyon kontribye nan dokimante divèsite biyolojik BPC.
Kanpe bò tab enfòmasyon an pou plis detay ak èd!!

JEDI, **09** ME

CORDES-SUR-HUDSON: NEBULOUS QUARTET

6:30PM, BELVEDERE PLAZA

Nebulous se yon kwatèt ak cordes tradisyonèl nan instrumantasyon li yo, ak yon son ki lwen soti nan òdinè. Yo enkòpore mizik yo jwe, souvan kreye aranjman ak konpozisyon nan yon pèspektiv enpwovizasyon ak nebulous.



SAMDI, **11** ME

ALE PECHE PWASON!
SELEBRASYON LAVI VIL BATTERY PARK NAN ESTUYÈ HUDSON

10:30AM-1PM, BELVEDERE PLAZA

Antre nan pechè ki gen eksperyans pou lapèch katch-and-release epi aprann sou lavi sou Rivyè Hudson. Ede nou obsève ak idantifye pwason nou kenbe yo, sa ki pral pèmèt nou pataje done ki gen anpil valè ak gwoup rechèch ki kontwole sante dlo lokal nou yo. Jounen an gen ladan tou yon pwojè atizay ak yon mache nan lanati. Anplis de sa, jounen an gen ladan yon pwojè atizay ak yon mache nan lanati: pa rate espektak Birds of a Feather.

10:30AM-1PM: LAPECH ATRAPE AK LAGE NAN DLO
10:30AM: PROJÈ ATISTIK
11AM: ESPEKTAK POU FANMIY
12:15PM: MACHE NAN LANATI



DIMANCH, **12** ME

MISHPACHAH FEST! - YON SELEBRASYON ERITAJ, JENEALOJI AK IMIGRASYON

10AM-5PM, MUSEUM OF JEWISH HERITAGE, 36 BATTERY PLACE

Scan the QR Code for more information.

Eksplore rasin ou pandan festival sa a ki te òganize pa mize a. Ou pral kapab ale nan pèfòmans mizik, konferans sou jeneyaloji ak istwa imigrasyon Ozetazini, atelye sou rakonte istwa ant jenerasyon, aktivite familyal ak entèvyou ak jeneyalojis ki pral ede w eksplore istwa fanmi w. Pou plis enfòmasyon, tanpri vizite: mjhnyc.org

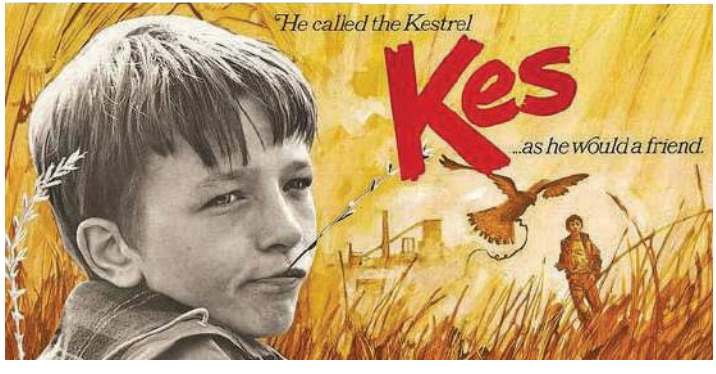
Fè posib grasa yon patenarya ak Museum of Jewish Heritage - A Living Memorial to the Holocaust and the Battery Park City Authority.

JEDI, **16** ME

FILM FÒMASYON: KES

7PM, 6 RIVER TERRACE

Seri fim pou moun k ap grandi yo mete aksan sou istwa ki gen laj pou moun k ap vini yo, ki santi ak nostalji. Nan Kes (1969, Ken Loach), yon ti gason anglè nan klas travayè pase tan lib li pran swen ak fòme bèt krevèrl li. Y ap sèvi pòpkòn gratis, epi yon diskisyon aprè tès depistaj la



JEDI, **23** ME

CORDES-SUR-HUDSON: LATIN SOUNDS

6:30PM, BELVEDERE PLAZA

Vini jwenn nou pou yon sware espesyal ak Jorge Glem, mizisyen Cuatro i te genyen Prim Grammy Latin nan. Akonpaye pa Sofia Rei ak César Orozco, tou de nominasyon pou Grammy Awards, trio a pral melanje tradisyon Amerik Latin ak futuris nan yon son grasyeuz, elegant ak toujou ap evolye.



MADI, **28** ME

TI KOZE MADI: iNATURALIST & SPOTTED LANTERNFLIES - KOMINOTE LASYANS LAN AN AKSYON!

1PM, 6 RIVER TERRACE

Vini rankontre chèche Katherine Poulos, ki sèvi ak foto foul moun soumèt bay iNaturalist pou eksplore relasyon ki genyen ant lanternfly anvayisan takte a ak plant Vil New York. Tcheke etid li ak antrepriz nan pak yo pou wè ki jan ou ka kontribye nan resous valab sa a.

JEDI, **30** ME

INTERLUDES: STUDIO 245

6:30PM, BELVEDERE PLAZA

Pou selebre Mwa Eritaj Azyatik Ameriken ak Zile Pasifik la, rantre nan yon selebrasyon kilti Azyatik ak Studio 245 ki pral montre ak anseye dènye mouvman dans pop k ap pran sou mond lan.



JEDI, **31** ME

SILENT DISCO PRIDE PARTY

7-10PM, TEARDROP PARK

Nan lavèy nan Pride Month la, jete tèt ou nan yon fèt silans disko dans. soti nan Gotham Cheer ak DJ ki soti nan QuietEvents pou danse sou ritm ki pi cho yo emèt pa kas ekoutè limen. Ekoutè yo gratis; kat idantite obligatwa.

JEDI, **06** JWEN

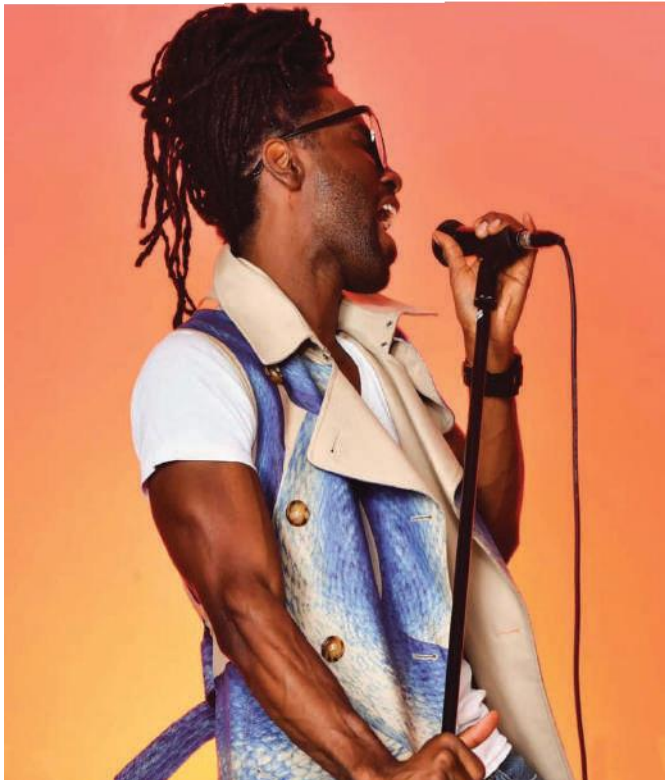
INTERLUDES: ISHMAEL LEVI & THE CHZN PHEW

6:30PM, BELVEDERE PLAZA

Nan selebrasyon Mwa Eritaj Karayib-Ameriken,

Ishmael Levi & The Chzn Phew se atis pwisan ki

espesyalize nan mizik rege ak rasin. Yo jwe pou renmen mizik, ak vwa pwisan ak devastatè.



SAMDI, **08** JWEN & DIMANCH, **09**JWEN

FESTIVAL “SOTI YON RIVIÈ A YON LÒT

NATTIE TROGDON + HOLLIS BARTLETT

WORLD PREMIERE: FALLACIES

7PM, ROCKEFELLER PARK

Scan QR code for more information

River To River te kreye apre 9/11 ak objektif pou geri ak selebre rezistans Nouyòkè yo atravè pouvwa atis.

Jwi travay délisyeu ak enèjik de Nattie Trogdon ak Hollis Bartlett pandan y ap pataje travay yo nan pwogrè "Danse nan espas ki pa konvansyonèl yo" epi patisipe nan yon atelye mouvman piblik. Pou plis enfòmasyon, tanpri vizite LMCC.net/R2R

Konsèy Kiltirèl Lower Manhattan (LMCC) te prezante, k ap selebre 50 ane, an patenarya ak Battery Park City Authority.



JEDI, **13** JUN

INTERLUDES: VICTOR V. GURBO

6:30PM, BELVEDERE PLAZA

Victor V. Gurbo ak gwoup kat moso l 'yo kreye ballad popilè orijinal ki enfuze ak lespri Americana.kreye balad popilè orijinal ki anprent ak lespri Ameriken an. Gwoup sa a ki genyen prim rann omaj a kanon yo nan chante Ameriken ak pwezi ak yon kri, bluesy, zòtèy-tapping son ki se tou de klasik ak kontanporen.



SAMDI, **15** JUN

JUNETEENTH CELEBRATION2-

5PM, ROCKEFELLER PARK

Jou ferye jen an te kòmanse an 1865 nan Texas. Selebrasyon anyèl l Jou Emansipasyon Battery Park City a prezante aktivite amizan ak atistik, plis yon pèfòmans Juneteenth Legacy Project, ki prezante mizik ki soti nan dyaspora Afriken an atravè lentik mizisyen nwa ki fòme klasik yo.

Federasyon Nwa Cowboys pataje istwa li yo ak monte cheval li yo (apati de 3 zan). Sana Butler pral li nan liv Sugar of the Crop, liv ki genyen prim li ki baze sou entèvyou ak Afriken Ameriken ki gen paran yo te fèt anvan 1865. Ameriken ki gen paran yo te fèt anvan 1865. Tande rèv ak detèminasyon premye fanmi yo nan libète. Selebre ekriven ak atis nan tant liv la ak ekspozisyon atizay (acha siyen ki disponib), epi fè pwòp drapo diznevyèm anivèsè ou ak makè.

Pote yon piknik epi detann sou gazon an.





VANDREDI, **21** JWEN

SWEDISH MIDSUMMER FESTIVAL5-
9PM, ROCKEFELLER PARK

GRAND ENTRANCE: CHAMBERS ST. & RIVER TERRACE

Jwi selebrasyon nostaljik solstis ete a. Patisipe nan yon dans vivan alantou poto Midsummer la. Fè kouwòn ak bèl flè ki reprezante sa yo ki fleri nan solstis ete an nan Sweden. Jwi yon parad, jwèt timoun yo ak espesyalite Swedish. Mizik tradisyonèl pa Paul Dahlin ak fiddlers yo nan Enstiti Ameriken Swedish nan Minneapolis. Dans ki te dirije pa Ross Sutter, folklorist Scandinavian.

Prezante pa Konsila Jeneral Syéd, New York ak Battery Park City Authority.

CONSULATE GENERAL OF SWEDEN



JEDI, **27** JWEN

BPC COMMUNITY FIELD DAY 10AM-
2PM, ROCKEFELLER PARK

Lekòl la soti pou ete a! Selebre nan Jounen Kominote nan Rockefeller Park. Yo envite fanmi yo vin jwenn nou pou kou obstak final la! Pake yon piknik epi pase jounen an patisipe nan jwèt klasik, aktivite ak òganizasyon lokal yo, ak Tug anyèl nou an nan lagè. Anplis, DJ Suzan Z. Anthony pral jwe mizik, jwèt gazon, jwèt dlo ak plis ankò.!

10AM-12PM: KOUS OBSTAK (pèmisyon obligatwa)
10:30AM-2PM: JWÈT AK AKTIVITE SOU GAZON
12-1PM: PIKNIK NAN PARK ROCKEFELLER
1PM: DEDIKASYON KAY PAK LA
1:30-2PM: JWÈT SOU TEREN



JEDI, **27** JWEN

FILM FÒMASYON: 400 BLOWS

7PM, 6 RIVER TERRACE

Seri Fim Fòmasyon an mete aksan sou istwa sensè ak nostalji ki vini nan laj. Nan 400 Blows (1959, François Truffaut), yon jèn ti gason, prive de atansyon, angaje nan ti krim. Y ap sèvi pòpkòn gratis epi yon diskisyon ap swiv tès depistaj la.

RIVER & BLUES

Eksperyans Mizik enspire pa BLUES MONDYAL KLAS LA KÒM SOLÈY LA KOUCHE NAN ROCKEFELLER PARK! ANTRE AP FÈT A 6:30PM, DJ SET 7PM, ESPEKTAK LA A 7:30PM

JEDI, **11** JIYÈ

LOS LOBOS

Atis Los Lobos ki genyen plizyè Grammy yo enkòpore lide ke Amerik se yon melting pot, konbine Tejano, son jarocho ak norteño ak folk, country, rock 'n' roll ak punk, kreye yon nouvo son ki pi gran pase sòm total li yo. pati. Pandan plis pase 50 ane, gwoup East Los Angeles sa a sezi odyans lan ak plizyè anrejistreman ak konsè lejand.



JEDI, **18** JIYÈ

HURRAY FOR THE RIFF RAFF

Alynda Lee Segarra te fèt e te grandi nan Bronx, te sove nan New Orleans, kote li te fè nesans gwoup Hurray pou Riff Raff la, ki gen son enspire pa popilè ak blues. Dènye album yo a, The Past is Still Alive, mete aksan sou kapasite enkwayab Segarra pou l evoke bote ak difikilte eksperyans imen an..



JEDI, **25** JIYÈ

LEELA JAMES

Ki sa ki mete R & B ak nanm chantè-konpozitè Leela James apa se apwòch san pè li nan mizik. Li te rete yon figi konstan nan R & B, toujou an tèt tablo yo ak yon diskografi nan bon jan kalite mizik nanm ki dire prèske de deseni. Mizik Leela a se yon rapèl konstan de sa li se moun - renmen, regrèt ak rèv.



JEDI, **01** DOUT

ABRAHAM ALEXANDER

Albòm Lanmè/Pitit gason Abraham Alexander a se yon bagay de ekstraodinè, kap mete an valè vwa sedwizan chantè-konpozitè a - yon vwa ki ofri tou de siwo myèl ak gravye - ak travay gita akoustik fleksib. Fluidite estil yo entérésan: eleman folk, pop, rock, R&B, levanjil e menm mizik elektwonik antre pou fòme yon antye limenm ki cho ak frè.



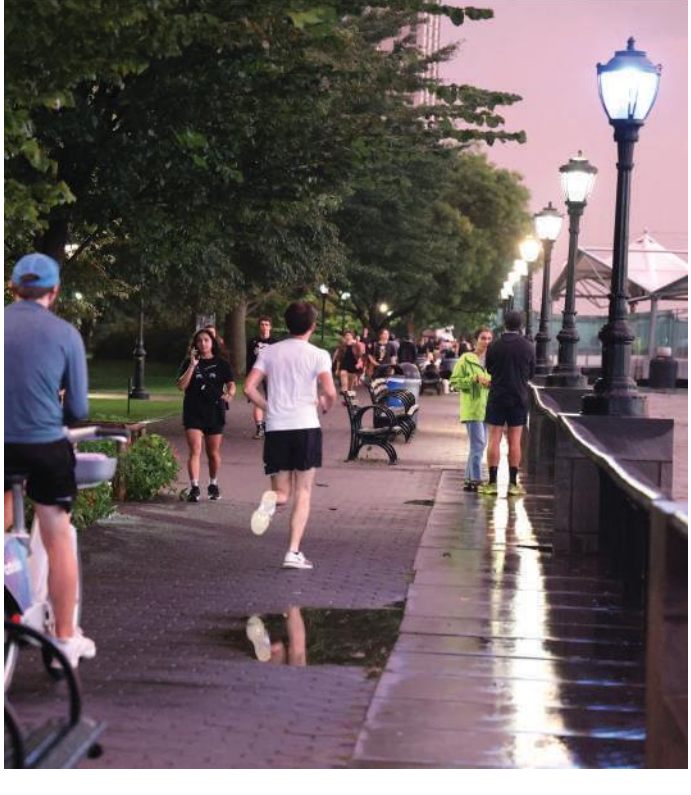
SAMDI, **13** JIYÈ

SAMDI Atelye FANMI: DLO JOU VIL LA

11AM, ROCKEFELLER PARK

Eskane kòd QR pou plis enfòmasyon

Jounen DLO nan VIL la se yon selebrasyon gratis nan tout pò a ke Waterfront Alliance ak patnè li yo òganize pou enspire moun yo soti sou dlo a, jwi li epi naje ladan l. Jwenn nou nan anviwònman ideyal sa a sou Hudson pou selebre epi aprann sou jerans anviwònman an epi patisipe nan yon pwojè atizay..



SAMDI, **13** JIYÈ

DANS KOMINOTE: CONTRA

6:30PM, ESPLANADE PLAZA

Brooklyn Contra anseye yon kalite dans popilè nan kominote a ak mizik ap viv, dans ak aplodi. Chak dans kòmanse ak yon leson nan men fasilitatè a ak yon pann nan mouvman senp. Malgre ke kontra a danse ak yon patnè, li pa nesesè yo gen youn. Se yon bon fason pou rankontre nouvo moun**!**



VANDREDI,**02**

BATAY GWOUP YO

5:30PM, IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

Prezante ansanm ak Lekòl Mizik ak Art nan Church Street gwoup jèn yo pral prezante

seri yo pral jije pa pwofesyonèl endistri yo epi yo pral gen yon chans pou genyen prim. Gwoup ki enterese yo ka imèl: tereza@churchstreetschool.org pou tout detay.



MEKREDI, **07**OUT

BAY SAN AN ETE

12-6PM, 6 RIVER TERRACE

Ede ranplir aksyon kap diminye nan zòn nan twa eta. Tout pwosesis la pran mwens pase inèdtan epi yon sèl don ka sove plizyè lavi! plizyè lavi! Enskri jodi a nan: nybloodcenter.org

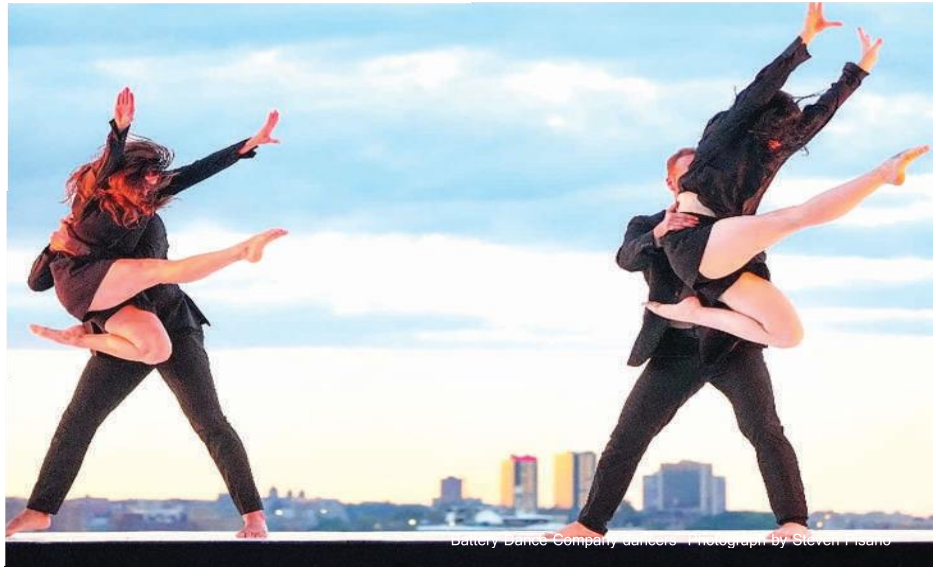
SUNDAY, AUG**11** - SATURDAY, AUG**17**

43RD ANNUAL BATTERY DANCE FESTIVAL

Eskane kòd QR pou plis enfòmasyon

7PM, ROCKEFELLER PARK

Battery Dance Festival se pi ansyen festival dans piblik gratis nan vil Nouyòk. Li pote ansanm plizyè douzèn konpayi dans espektakilè atravè mond lan. Tanpri vizite batterydance.org pou orè pèfòmans lan.



Battery Dance Company dancers - Photograph by Steven Pisano

MONDAY, AUG**12**

YOUTH DANCE WORKSHOP

6PM, ROCKEFELLER PARK

Battery Dance offers a free, 30-minute klas dans kominotè pou laj 6-12 nan kad Battery Dans Festival la

Vizite: batterydance.org pou plis enfòmasyon ak atelye pou tout laj ant 11 ak 17 out.

CHWAZI MADI & JEDI YO

TI KOZE ATISTIK: MOZAK REFLETE JISTIS

6 & 6:30PM, ESPLANADE PLAZA

Vizit oto-gide nan atizay piblik pou tout laj sou tèm nan jistis reflete, pa James Yaya Hough. Aktivite atizay opsyonèl atis ki fèt.

MADI: **07**ME, **04**JWEN, **09**JIYÈ, **06** OUT

MADI: **16**ME, **20**JWEN, **18**JIYÈ, **15** OUT



MEKREDI **01**ME-**09**OKT

YOGA SOLÈY KOUCHE

6-7PM, ROCKEFELLER PARK SOUTH LAWN

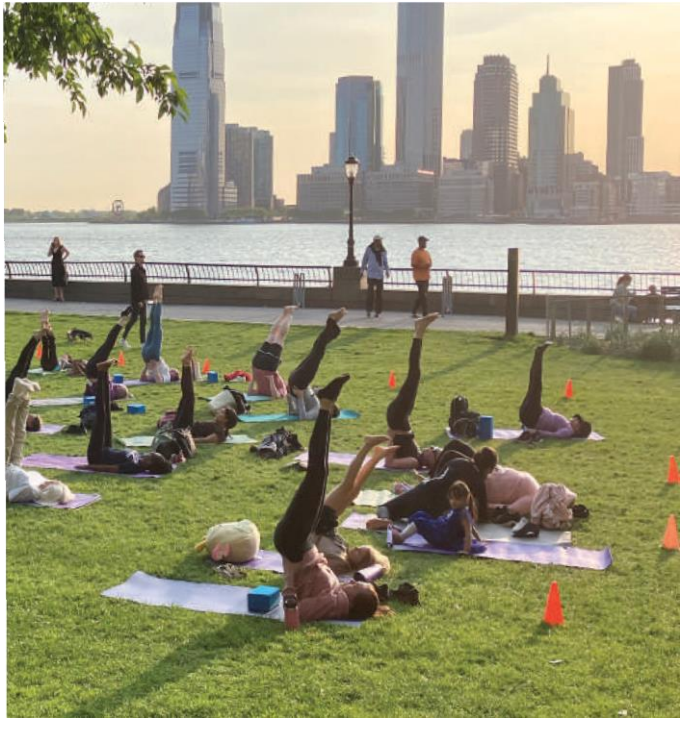
Namaste! Detant nan jounen an ak yoga deyò. Plonje tèt ou nan pratik meditasyon sa a ki te antoure pa aura lapè nan Hudson la. Ranfòse kò ou ak kiltive konsyans ou nan yon anviwònman rilaks pandan enstriktè ou a gide ou nan aliyman ak poze. Tout nivo yo akeyi. Li rekòmande pou pote kabann pwòp ou a, kòm Pwodwi pou Telefòn yo bay yo se premye vini, premye sèvi. Pa gen pwogram sou 6/19.

VANDREDI **10** ME-**28** JIYÈ

SERI CHANSONÈ NAN KOUCHE SOLÈY LA

7-8:30PM, IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

Chantè-konpozitè Terre Roche òganize pwogram chante sa a chak semèn ak solèy la kouche sou Rivyè Hudson la kòm yon seri. Kit ou se yon debutan oswa yon crooner sezonman, sèk la chante se pafè pou melodi dou ak amonizasyon an sante. Pa gen pwogram sou 6/21.





CHWAZI SAMDI **18**ME, **08**JWEN,**20**JIYÈ, **10**OUT,**07**SEP

HUDSON JAMS

10:30-11:15AM, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Ritm ak groove ranpli lè a nan pwogram tanbou samdi maten sa a. Swiv plon tanbouyè pwofesyonèl yo pandan y ap gide ou atravè batman palman teknik ak metòd tradisyonèl Afriken yo. Tanbou yo bay, danse akeyi!

CHWAZI SAMDI

THE SKYSCRAPER MUSEUM: PWOGRAM FANMI 10:30AM-12PM, 39 BATTERY PLACE

Tanpri tcheke skyscraper.org/family_programs pou w enskri epi pou w jwenn plis enfòmasyon.

Eskane kòd QR pou plis enfòmasyon

11ME, Timber Skyscrapers: Yon selebrasyon prentan

25ME, Next Stop, NYC! *A read-aloud of Subway* **08**JUN, Hard Hat Area: Entwodiksyon ak konstriksyon

22JWEN, *Larry Gets Lost In NYC: The Importance of Walkable Cities*

VANDREDI, **28**JWEN, Are Skyscapers Huge Divas? A Pride Celebration

13JUL, Andrea Beaty's *Iggy Peck, Architect*

27JUL, Achitekti pou bèt

10OUT, Summer Skies

24OUT, Tren, otobis, Feri... Oh mwen! W ap tounen lekòl nan vil Nouyòk

17 ME & **31** ME

MACHE POETIK NAN BPC LA

10-11AM,Rankontre nan ROCKEFELLER PARK HOUSE

Rele tout fanatik pwezi! Antre nan yon ti mache eksplore eksperyans inik powetik BPC a. Chak semèn, nou pral jwenn kote pwezi parèt nan anviwònman iben/natirèl pak yo. Li epi diskite! Yon aktivite amizan pou selebre enpresyon nou yo ap swiv.

LENDI YO **06**ME-**17**JEN

SPRING BIRDWATCHING9-
9:45AM, SOUTH COVE

Ki zwazo k ap viv nan jaden ou a? Join nou sezon migrasyon prentan sa a pou chèche konnen! Seri sa a nan pwomnad zwazo ki vize a débutan, amater ak zwazo ki dire lontan sanble. Ansanm, nou pral eksplore pak BPC yo epi wè sa ki fè kote sa a yon kote pou zwazo rezidan nan vil yo ak imigran bèl bagay! Longvi ak gid jaden yo bay, oswa pote pwòp ou a. Pa gen pwogram 27 me.



LENDI **06**ME-**28**OKT

MORNING MEDITATION 9:45-
10:15AM,6 RIVER TERRACE

Kòmanse jounen ou pa balanse tèt ou, kò, ak lespri ou pandan meditasyon gide enstriktè. Pratik ki renome sa a bese tansyon, diminye estrès, ak ranfòse sistèm iminitè a.
Pa gen pwogram 5/27, 9/2, 10/14.

LENDI **06**MAY-**28**OKT

EGZÈSIS GWOUP GWOUP

10:30-11:30AM, IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

Ranfòse tout kò a soti nan chofe a refwadi ak divès kalite egzèsis amizan. Enstriktè a ap mennen ou nan mouvman ritmik ak aerobic, balans ak egzèsis kowòdinasyon, osi byen ke fòmasyon fòs. Vini rantre nan gwoup la epi travay sou bèl mizik!
Pa gen pwogram 5/27, 9/2, 10/14.

LENDI **06**ME-**17**JWEN

EKRITI KREYATIF

2-3:30PM, BATTERY PARK CITY LIBRARY,
175 NORTH END AVENUE

ENSKRIPSYON OBLIGWA, ESPAS LIMITÉ

Ko-prezante ak Battery Park City Library, vin jwenn nou pou yon sesyon ekriti chak semèn ki te dirije pa Otè ak Powèt Jon Curley. Pran enspirasyon nan evènman lavi yo, patisipan yo pral ankouraje sèvi ak obsèvasyon pèsonèl yo amelyore estil ekriti yo. Registration required, please email: registration@bpca.ny.gov.
Pa gen pwogram 5/27.



MADI & VANDREDI
03MAY-**29**OCT

ZUMBA POU GRANMOUN

10:30-11:30AM, IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

Fè egzèsis nan degize! Antre nan plezi a prezante koregrafi dans Latin ki fasil pou swiv pandan w ap travay sou balans ou, kowòdinasyon, ak ranje mouvman ou. Pote zanmi ou yo epi vin prepare pou ansèyman antouzyastik, yon ti fòmasyon fòs, ak anpil plezi. Pa gen pwogram 5/24, 7/5, 8/30, 10/11.



CHWADI MADI **21**ME, **18**JWEN & **16**JIYÈ

CLUB LIV BPC

1-2PM, 200 RECTOR PLACE

Vini nan sal kominotè a pou yon diskisyon sou liv byen koni. Chak sesyon ap gen ladan kesyon ak pwen diskisyon ki pral ede lektè yo pi byen angaje ak istwa a.

21ME, **Land of Milk and Honey** by C Pam Zhang

18JEN, **On Earth We're Briefly Gorgeous** by Ocean Vuong

16JUL, **Carnegie's Maid** by Marie Benedict

MEKREDI
01ME-**30**OKT

FIGURE AL FRESCO

10AM-12PM, RECTOR PARK EAST

Rector Park ofri yon anviwònman inik pou obsève ak desen figi imen an. Chak semèn, yon modèl pral pran poze kout ak long pou patisipan yo trase. Yon atis/edikatè ap ofri sijesyon ak kritik konstriktif. Yo bay materyèl desen, epi yo ankouraje atis yo pou yo pote pwòp medya yo. Pa gen pwogram sou 6/19.



MEKREDI
01ME-**30**OKT

ELEMAN DESEN NATI

2-4PM, RECTOR PARK EAST

Antre nan kominote atis nou an nan tout nivo epi jwenn enspire pa anviwònman nou an pou kreye ak materyèl desen, pastèl ak dlo koulè. nan anviwònman nou yo kreye ak materyèl desen, pastèl ak koulè dlo. Ou ka tire enspirasyon nan palèt flè ak sezonye jaden vèt BPC a pou kreye travay atizay ou yo. Yon atis/edikatè ap bay lide ak enstriksyon. Yo bay materyèl, epi yo ankouraje atis yo pou yo pote pwòp medya yo. Pa gen pwogram sou 6/19.

JEDI **02**ME-**31**OKT

ESTUDIO ATIZANA 1-3PM, 200 RECTOR PLACE

Sesyon atizanal 'estidyo' ouvè nou yo se yon gwo opòtinite pou granmoun

aje yo dwe kreyatif, aprann nouvo ladrès, ak sosyalize ak lòt moun atravè

aktivite an gwoup ak pwojè endividyèl yo. Pa gen pwogram 7/4.

Pou plis enfòmasyon imèl: 200rector@bpca.ny.gov



CHAZI JEDI **2**ME-**30**ME

PICKLEBALL CLINIC

1-3PM, ESPLANADE PLAZA

Chache konnen ki sa ki nan tout raj! Aprann règ debaz yo, mouvman ak estrateji nan kou enstriktè sa a, ki te swiv pa jwe gratis. Yo bay ekipman oswa ou ka pote pwòp ou a. Tout nivo yo akeyi. Enskripsyon obligatwa, tanpri imèl:registration@bpca.ny.gov

MADI **02**ME **31**OKT

PICK-UP PICKLE BALL 9AM-3PM, ESPLANADE PLAZA

Yon fizyon enteresan nan Badminton ak tenis, pickleball te pwouve ranfòse misk, ranfòse sante kadyovaskilè ak amelyore fonksyon nan sèvo. Pickleball te pwouve ranfòse misk, ranfòse sante kadyovaskilè, ak amelyore fonksyon nan sèvo. Chak Jedi, privye Esplanade Plaza pral bese pou pèmèt jwèt pickleball sou baz premye vini, premye sèvi. Pa gen pwogram sou 7/4



JEDI **06**JEN-**11**JIYÈ

MAH JONGG LESSONS 10AM-12PM, 200 RECTOR PLACE

Majong se yon jwèt mozayik kat moun ki mande konpetans, estrateji, ak chans! Aprann règ ak mekanik Ameriken Mah Jongg. Antre nan yon leson an gwoup de èdtan ak enstriktè Susan Richards. Yo bay jwèt ak kèk kat, men yo ankouraje w pou pote pwòp kat ou. Enskripsyon obligatwa. Pou enfòmasyon oswa enskripsyon, tanpri imèl: registration@bpca.ny.gov. Pa gen pwogram sou 7/4.

SELECT THURSDAY & FRIDAYS

4PM, SKYSCRAPER MUSEUM: WALKING TOURS

Fè vizit mache nan diferan katye Battery Park City. Aprann sou direktiv vèt, wòl pyonye BPC nan sètifikasyon LEED, patenarya piblik-prive nan devlopman iben, ak ouvri bòdmè Manhattan nan aksè piblik ak rekreyasyon. Vizite skyscraper.org pou kote depa a.

Mize gratsyèl la prezante an patenarya ak Battery Park City Authority.

BPC SOUTH NEIGHBORHOOD
THURSDAY, JUN**13**
FRIDAY, JUN**21**

BPC BUSINESS CORE
THURSDAY, JUL**11**
FRIDAY, JUL**19**

BPC NORTH NEIGHBORHOOD
THURSDAY, AUG**08**

FRIDAYS MAY**03**-OCT**25**

TAI CHI

8:30-9:30AM, ESPLANADE PLAZA

Amelyore balans ou, fòs ak konsantrasyon ak egzèsis dou. Aklè yo ak son nan gwo larivyè Lefrat la bay yon background trankilite pou ansyen pozisyon yo ap koule tankou dlo. Yon chwa ideyal pou patisipan tout laj. Pa gen pwogram nan 24 me, 5 jiyè, 30 out ak 11 oktòb.

SATURDAYS MAY**04**-OCT**26**

DRAWING IN THE PARK

10AM-12PM, SOUTH COVE

Penti ak aquarelle oswa sèvi ak pastèl ak lòt materyèl desen pou kaptire vizyon majik Rivyè Hudson ak peyizaj inik South Cove.pou kaptire vizyon majik Rivyè Hudson ak peyizaj inik South Cove. Yon atis/edikatè ap ede patisipan yo tout nivo nan bay enstriksyon ak kritik. Yo bay materyèl epi yo ankouraje atis yo pote pwòp materyèl yo pi renmen yo. Pa gen pwogram nan 25 me, 6 jiyè, 31 out ak 12 oktòb.



MONDAYS

MAY**06**-AUG**26**

CHILDREN'S SOCCER

AGES 3-5: 3-3:30PM
AGES 6-10: 3:45-4:30PM

ROCKEFELLER PARK

Kick start your afternoon with soccer! Practice the basics of dribbling, passing, shooting, and game strategy with fun and challenging exercises and drills for all ability levels. Meet new friends while engaging in skill-building sessions focused on balance, coordination, movement, and awareness. Closed-toe shoes required. No program 5/27.

LENDI **06**ME-**10**JEN

KLÈB JUNIOR NATURALIS POU

KLAS 2YÈM A 5YÈM

3:30- 5PM, 200 RECTOR PLACE

ENSKRIPSYON OBLIGWA, ESPAS LIMITÉ

Eksplore bèl ekosistèm Battery Park City nan je yon naturalis. Jèn konsèvasyonis yo pral pratike obsève bèt sovaj atravè longvi, aprann trape ak lage pwason epi idantifye plant natif natal nan yon anviwònman ki amizan epi ki an sekirite. Yon jounal nati ak lòt pwojè amizan pral konplete etid la. Enskripsyon obligatwa, tanpri imèl: registration@bpca.ny.gov Pa gen pwogram sou 5/27.

TUESDAYS

MAY**07**-JUN**25**

CHILDREN'S WIFFLE BALL

AGES 3-5: 3-3:30PM
AGES 6-10: 3:45-4:30PM

ROCKEFELLER PARK

Develop your coordination and balance, practice your hitting, catching, and play ball! Practice the basics of baseball with fun and challenging games and drills for all ability levels.
Closed-toe shoes required.

MADI

02JIYÈ-**27**OUT

OLENPIK POU TIMOUN

LAJ 3-5: 3-3:30PM
LAJ 6-10: 3:45-4:30PM

ROCKEFELLER PARK

Timoun yo ka frape lò ak jwèt ak aktivite ki enspire olenpik yo ete sa a. Olympic-enspire ete sa a! Antrene vitès ou, travay ann ekip ak estrateji jwèt ou ak egzèsis amizan ak defi pou tout nivo. Fè nouvo zanmi pandan w ap patisipe nan sesyon devlopman konpetans ki konsantre sou balans, kowòdinasyon, mouvman ak konsyantizasyon. Soulye fèmen obligatwa.

MADI **07**ME-**29** OKT

KLEB JADINAJ POU TIMOUN KI

GEN LAJ: 6-10

3:15-4:45PM, ROCKEFELLER PARK

ENSKRIPSYON OBLIGWA, ESPAS LIMITÉ

Dekouvri plezi ak rekonpans nan okipe yon jaden. Plante anyèl ak perennials natif natal, epi patisipe nan awozaj, sarkle, konpostaj ak lòt pratik jadinaj ekolojik. Aprann kijan jaden rezistan nou an bay manje pou ensèk polinize ak zwazo. Amizan etid lanati ak pwojè atizay pral konplete pwogram nan. Pou timoun ki renmen lanati epi ki renmen sal! Enskripsyon obligatwa, tanpri imèl: registration@bpca.ny.gov

MADI **07** ME-**29** OKT

DEKOUVÈT JWÈT ECHÈK

3:30-5PM, ROCKEFELLER PARK

Jwe jwèt estrateji popilè sa a pandan w ap benefisye konsèy ekspè. Echèk amelyore konsantrasyon ak rezoud pwoblèm, ak planifikasyon estratejik - pandan w ap pran plezi! Pou laj 5 ak plis.





MÈKREDI
01ME-**30**OKT

MÈKREDI ATATI NAN GOUT DLO

3:30-5PM, TEARDROP PARK

Eksplore anviwònman inik Teardrop Park pandan y ap kreye travay atizay dinamik. Pwofesè atizay dirije pwojè endividyèl ak gwoup lè l sèvi avèk ajil , kolaj, penti, ak plis ankò. An referans a inisyativ zewo fatra nou an, pwojè ki konsantre sou materyèl resikle, resikle ak reitilize pral enspire atis yo pran swen mond nou an nan fason kreyatif! Founiti atizay yo bay. Abiye pou dezòd la! Pou laj 5 ak plis. Pa gen pwogram sou 6/19.

JEDI **02** ME**24**OKT

JEDI ATISTIK NANROCKEFELLER 3:30-

5PM, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Kite atis ki nan ou a briye! Jwenn ak lòt timoun ki gen laj lekòl pou fè atis nan Park House la. Pwofesè atizay dirije pwojè endividyèl ak gwoup lè l sèvi avèk ajil, kolaj, penti, ak plis ankò. An referans a inisyativ zewo fatra nou an, pwojè ki konsantre sou materyèl resikle, resikle ak reitilize pral enspire atis yo pran swen mond nou an nan fason kreyatif! Founiti atizay yo bay. Abiye pou dezòd la! Pou laj 5 ak plis.
pa gen Program 7/4.





LENDI **06**ME-**28**OKT

JWÈTAN T AK ISTWA NAN PARK HOUSE 10:30-11:45AM, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Rele tout ti piti! Jwe se poto prensipal devlopman timoun piti epi jwe ansanm se yon bon fason pou konstwi yon kominote jèn timoun ak moun kap bay swen. Anplis, rete nan tan istwa! Granmoun patisipe nan tout pwogram nan. Pa gen pwogram nan 27 me, 2 septanm ak 14 oktòb.



LENDI **06** ME-**24**JEN

PARENT & BABY YOGA 1-2:15PM, 6 RIVER TERRACE

PWOGRAM GRATIS: ENSKRIPSYON OBLIGATWA ESPAS LIMITE

Jwi yoga nan yon anviwònman ki an sekirite epi ki bay sipò pandan y ap aprann pozisyon ak egzèsis ki adapte espesyalman pou nouvo paran ak tibebe - depi tibebe ki fenk fèt jiskaske yo rale sou kat pant. Enskripsyon obligatwa, tanpri imèl: registration@bpca.ny.gov

LENDI **06**ME **28**OKT

CHANTE AK ISTWA POU TIMOUN 3:30-4:30PM, TEARDROP PARK

Rele tout ti piti! Mizik entèaktif, istwa ak plis ankò. Pou timoun piti jiska laj preskolè ak granmoun ki akonpaye yo. Granmoun patisipe nan tout pwogram nan. Pa gen pwogram nan 27 me, 2 septanm ak 14 oktòb.

MADI **07**ME-**29** OKT

YOUNG SPROUTS GARDENING 10:30-11:15AM, ROCKEFELLER PARK

Yon bèl opòtinite pou ti jardinage ak granmoun ki akonpaye yo pou jwenn yon apèsi sou mond lan. granmoun ki akonpaye yo pou yo gen yon vi tankou ensèk sou mond lan! Join nou pou li istwa sou lavi nan kabann flè nou yo, Lè sa a, ale nan jaden timoun yo pou wouze, fouye ak admire plant yo ak flè bò kote nou! Ansanm, nou pral obsève sezon yo chanje epi aprann sou ensèk polinize yo ak lòt bèt ki ede plant nou yo pwospere. Jadinaj se yon gwo entwodiksyon pou anseye nou kijan pou pran swen anviwònman an.



MEKREDI
08ME-**12**JEN

KINDIE ROCK

10:30-11:15AM, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Jwi mizik vivan vivan pandan animatè fanmi nou yo mennen timoun yo nan mouvman dinamik ak chante sovaj.!



JEDI **02**ME-**31**OKT

ATIZINA PRESKOLÈ10:30AM-12PM, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Trè jèn atis yo entwodui papye, ajil, penti ak materyèl resikle chak jou, ke yo transfòme nan chèf kreyativite ak plezi. Yon pwofesè atizay prezante pwojè ki apwopriye pou laj yo. Ekipman yo bay. Abiye pou dezòd la! Pa gen pwogram sou 7/4.



6 RIVER TERRACE

6 River Terrace se espas kominotè fleksib nou an, ki disponib pou lwe pou fèt, reyinyon, evènman kominotè, reyinyon fanmi ak jou ferye, reyinyon biznis, ak plis ankò! Espas sa a 20,000 pye kare, aksesib pou chèz woulant yo sitiye nan nivo lari a epi li gen plis pase 350 pye kare nan fenèt ki bay limyè natirèl ak opinyon sou pak la ak Rivyè Hudson

Pri kòmanse nan $ 600 pou yon evènman de èdtan, ak yon èdtan anvan ak apre pou konfigirasyon ak netwayaj.

Kontra lokasyon obligatwa. Demann yo dwe resevwa omwen yon mwa anvan dat ou vle pou lokasyon an..

Pou vizite sit, rezèvasyon ak plis enfòmasyon, tanpri rele: 212-267-9700 ekst 9363 oswa imèl: 6riverterrace@bpca.ny.gov







200 RECTOR PLACE

COMMUNITY ROOM

Sal Kominote a ki sitiye nan 200 Rector Place se yon espas fleksib 600 pye kare ki ka lwe pou biznis oswa reyinyon kominotè, ansanm ak ti rasanbleman sosyal, fanmi oswa vakans.

Pousantaj kòmanse nan $ 50 pou chak èdtan. Yon kontra lokasyon obligatwa. Demann yo dwe resevwa omwen yon mwa anvan dat ou vle pou lokasyon an.

Pou vizite sit, rezèvasyon ak plis enfòmasyon, tanpri rele: 212-267-9700 ekst 9363 oswa imèl: 200Rector@bpca.ny.gov





BPC BALL FIELDS

01ME-**31**OUT

LENDI - VANDREDI, 8AM-9PM

SAMDI & DIMANCH, 9AM-9PM

Sitiye sou West Street ant Murray ak Warren Streets. Louvri tout ane a pou espò gwoup. Pou aplike pou yon pèmi teren boul, tanpri vizite: www.bpca.ny.gov/apply/permits



COMMUNITY CENTER AT STUYVESANT HIGH SCHOOL

01ME-**30**JEN

LENDI - VANDREDI, 7-10PM

SAMDI & DIMANCH, 1-9PM

Sant kominotè a se yon resous abòdab ak pratik pou rekreyasyon, espò, naje ak kondisyon fizik.

Eskane kòd QR pou plis enfòmasyon

ANNUAL MEMBERSHIPS

GRANMOUN (18+)	199
REZIDAN BATTERY PARK CITY	$179
JÈN, ANYO (62+), MILITÈ	$79
REZIDAN BATTERY PARK CITY	
JENÈS, MOUN AJE AK MILITÈ	$59

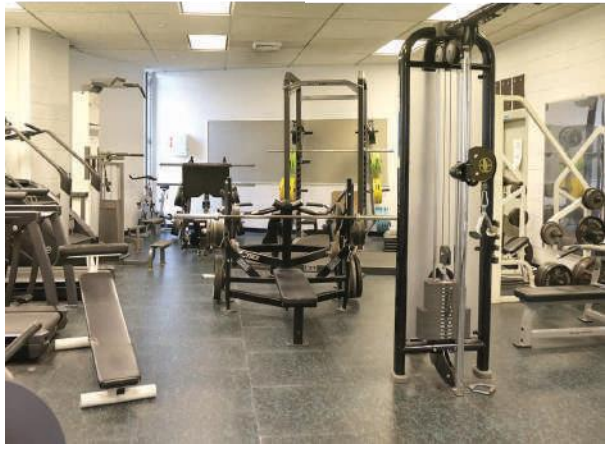
PAKÈ CHAK JOU

GRANMOUN	$15
JENÈS, MOUN AJE AK MILITÈ AK REZIDAN BATTERY PARK CITY	$10

Pou plis enfòmasyon, vizite Sant kominotè a nan 345 Chambers Street, New York, NY 10282 www.bpca.ny.gov oswa imèl: communitycenter@bpca.ny.gov

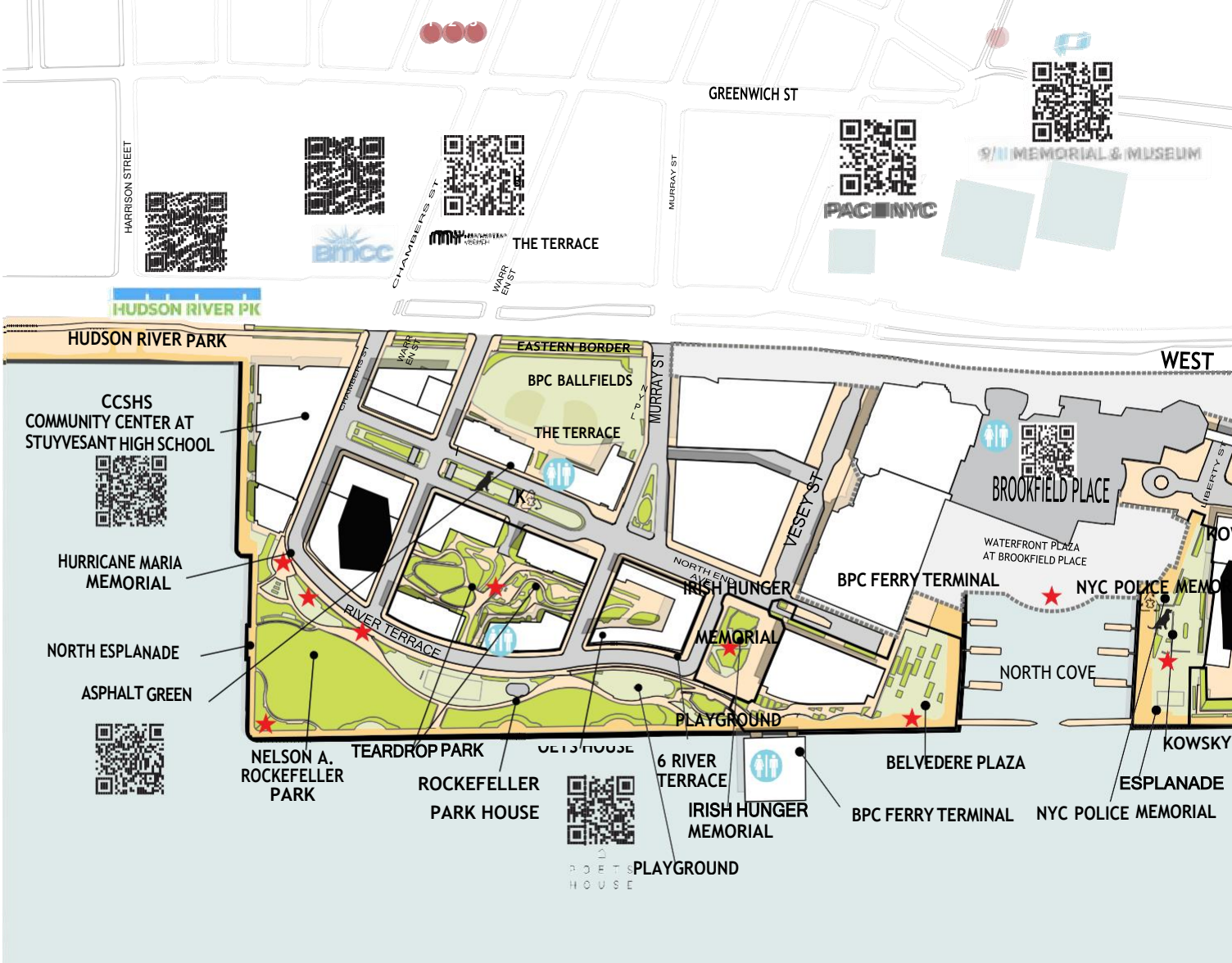


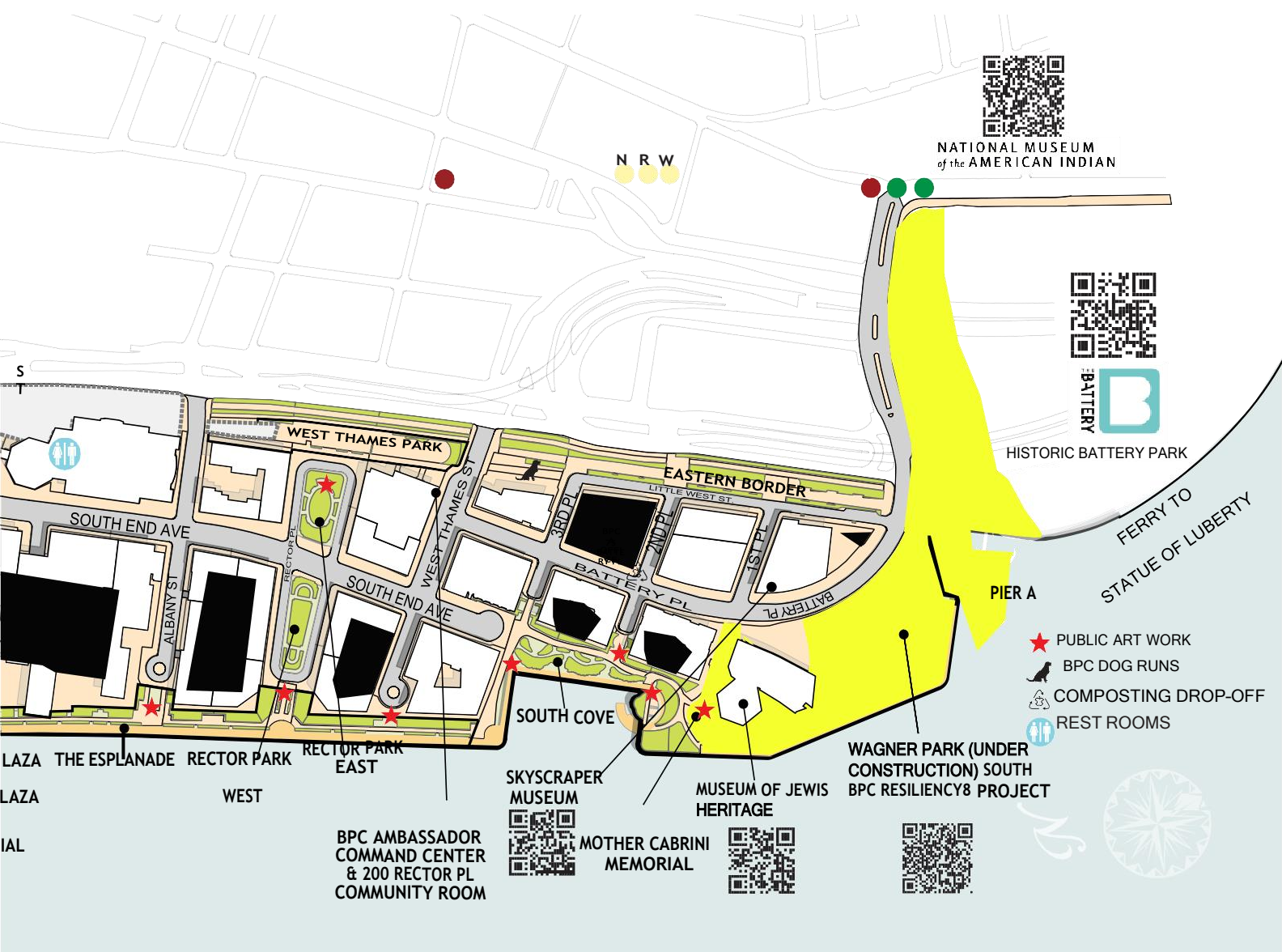




ESPAS KOMINOTÈ

PLAN VIL BATTERY PARK




NATIONAL MUSEUM of the AMERICAN INDIAN
N R W
THE BATTERY
HISTORIC BATTERY PARK
FERRY TO STATUE OF LUBERTY
PIER A
WEST THAMES PARK
SOUTH END AVE
ALBANY ST
RECTOR PL
WEST THAMES ST
EASTERN BORDER
LITTLE WEST ST
3RD PL
2ND PL
1ST PL
BATTERY PL
SOUTH COVE
PUBLIC ART WORK
BPC DOG RUNS
COMPOSTING DROP-OFF
REST ROOMS
LAZA
THE ESPLANADE
RECTOR PARK WEST
RECTOR PARK EAST
BPC AMBASSADOR COMMAND CENTER & 200 RECTOR PL COMMUNITY ROOM
SKYSCRAPER MUSEUM
MOTHER CABRINI MEMORIAL
MUSEUM OF JEWIS HERITAGE
WAGNER PARK (UNDER CONSTRUCTION) SOUTH
BPC RESILIENCY8 PROJECT

NEW YORK
STATE OF
OPPORTUNITY.

Battery Park City Authority

75 Battery Place
New York, NY 10280
212-267-9700
www.bpca.ny.gov
facebook.com/batteryparkcityparks
twitter.com/bpca_ny
instagram.com/bpcparks
www.threads.net/@bpcparks

Akomodasyon rezonab pou piblik la an jeneral

Si yon manm piblik ki gen yon andikap bezwen yon aranjman rezonab pou jwenn aksè nan pak, enstalasyon oswa pwogram BPCA, moun sa a ka kontakte Kowòdonatè BPCA ADA a: Alexis. Torres Cid at (212) 417-2000 or Alexis.TorresCid@bpca.ny.gov
orres Cid at (212) 417-2000 or Alexis.TorresCid@bpca.ny.gov

Printed on 100% recycled chlorine-free paper with soy and vegetable ink